

v







M. - 8220

R. - 3464

A.T.L. 1604

MAN

71



[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

1790 - 71
2

1791
15



11.

H

Libro tercero, que contiene las partidas de los Bautizados, Casados, y Velados en la Parroquia de Sta. Eulalia del Lugar de Berrostequieta, que dà principio este año de mil ochocientos, y catorce con inclusion de las partidas, que existian, en el día segundo, que tuvo su principio el de mil setecientos noventa, y nueve; que fue robado el día veinte y uno de Junio, de mil ochocientos y trece. Contiene tambien algunas ocurrencias particulares de la batalla de este día, que fueron la causa de su estro, para perpetua memoria, recuo, e instruccion de quien en las leere.

Cantemus Domino: gloriosè enim magnificatus est, equum, et ardentem deiecit in mare.
Que gozo! Que subito! Que alegria no ocuparia los corazones de los Israelitas, al contemplar ya libres de la tiranica servidumbre de Faraon! Que contentadas voces de armonia no dulcificarian sus oidos. Que canciones tan misteriosas no profeminarian sus labios al Dios de Israel: al Dios de alabanza: al omnipotente Dios! viuido con su Caudillo Moises,
Cantemus Domino: gloriosè enim magnificatus est. Porque sumergido en el Mar Rojo las Carrozas de Faraon: los mas electos Principes, y todo su exercito. Equum, et ardentem deiecit in mare.

A donde, pues, podemos encaminar aquellos tie-
nos sentimientos, que ocuparon nuestros corazones
el día veinte y tres de Junio de mil ochocientos y tre-
ce, al contemplarnos ya libres de la tiránica som-
brina de un gobierno intempestivo, sino a una manifi-
esta acontecimiento de los Israelitas, y decia con
ellos, y con Moises: Cantemus Domino: porque
escapamos del pesado iugo con que eramos oprimidos
por aquel tirano, aquel Despotas desolador de la Eu-
ropa, respicemos ya, y vemos inmóvil la firme
columna de la España, y en breve veremos nuestra
Sagrada Religión, que se miraba en veloz decaden-
cia, restablecida a los tiempos antiguos, porque el S.^o
Derrotó al enemigo, dispersó sus exercitos, que ofus-
cados con la ambición, altivos con el interés, y fue-
reticos con la luxuria, hemos visto huir en pre-
cipitada fuga, abandonandolo todo: gloriose enim
magnificatus est.

Y considerando como una de las obli-
gaciones de mi Parroquial ministerio arreglar, y
ordenar los libros de Bautizados, Casados, y Velados,
que en dicho día fueron saqueados, ó robados, y hacer
lo constar mediante un certificado, que es el presente;
Digo, que para llevar a debido efecto esta obligación
anuncié a mis feligreses al tiempo de la Misa Con-
vencional, que entre los efectos, que de dicha Ylesia
fueron robados, uno fue el libro que contenia los par-
tidales de Casados, Bautizados &c. que se registra desde el año
de mil ochocientos noventa y nueve, y que para
su restablecimiento se hacia preciso que des-

nde cada uno su memoria, trate con su familia [2].
lia, a fin de investigar las circunstancias tritiales,
en la formacion de partidas, à saber, el año, día
y hora en que fue nacido cada uno de dicha
epoca.

Practicada esta diligencia, recorri el vecinda-
rio, tomando las parroquias de cada una, y con un solo
a ellas asentare al pie de este certificado las parti-
das de Bautizados, y separadamente las de Casados,
y Velados, observando el mismo metodo, y orden que
hasta ahora se ha acostumbrado, y acostumbraba, pa-
ra evitar confusion, y novedad.

Y deseando tambien
condescender a los deseos de algun curioso, que apete-
cía saber las particulares ocurrencias del día vein-
te y uno de Junio de mil ochocientos y trece, en la me-
morable, y gloriosa Victoria, que nuestras tropas ga-
naron con sus aliados los Ingleses contra el capullo
frances (previendo que la tradicion se las presentara
confusas) me ha parecido conveniente, referir al mis-
mo tiempo, breve, y sinceramente lo que en estos di-
as vimos, sufrimos, y toleramos, sin contar con el pu-
blico, censo siempre severo, y prodigioso cúmulo de
ojos, y oidos, que no sufre que nadie se presente a él
con extensiones ridiculas, y groseras; quise
si, que los discursos, que se le dirigen, y los escritos
de que es Juez estén razonados de talento y hábitud:
no faltaran pues, historiadores, que las anuncien a
satisfaccion de quien las oye. Mas yo demudo al
caudal de buenas qualidades que él exige, lo hago reco-
rrer al fin de que quien lo lee, se reconozca al subscrito

ento, viva contento con una muerte tranquila, aunque penosa, que nunca defienda de todo en este mundo engañoso, bebetus predicador de la mentira, y vanidad, pida a Dios a imitacion de David, no le corriges con guerras, a que son coniguiennes todas las calamidades, y miserias, y se acuerde de encomendar a Dios a los que decañaremos ya bajo la lora fria del sepulcro.

No me detendré en referir las infinitas muertes de los que fueron apuñalados, ahorcados, y colgados en los arboles, por serenos defensores de la patria, que llamaban con el nombre de Gigantes. Tampoco quiero hacer mencion de los prisioneros, que extrañados, y maltratados, no pudiendo seguir a los demas, como si esto fuera un delito, los apuñalaban en los caminos, y alas entradas de los lugares, o pueblos de su mancion. Tampoco dixè de los arrebatados en las cárceles, por tener algun interese en la tropa Española, o dexar alguna relacion a ellas; de los saqueos, extraordinarios, y violentos conturbaciones, injusticias &c &c. que todo esto hemos visto, y palpado.

Digo, pues, que el dia diez y ocho de Junio de mil ochocientos y trece, en que gemiamos aun bajo la dominacion francesa, por espacio de cinco años, pero siempre animados con la esperanza de volver por nuestra Religion, y por nuestro Rey, se llegó a esparrar una voz de que los franceses venian de retirada, indicandolo así el incidente de acantonarse en Vitoria, y sus inmediaciones mucha tropa, y mucha artilleria.

A consideracion de unminente males tratamos de ocultar los efectos posibles, no solo en aquellos paises conmandos al intento, y que hasta entonces se habian usado con acierto, a pesar de la mucha tropa de tran-

ito, y alofermientos, sino tambien en nuevos subterran^{3.}
neos dentro, y fuera de las casas, enjardando, y embau-
lando; quanto cada uno podia, para extraerlo con el si-
lencio de la noche, pero el temporal no nos lo permitio,
y asi dilatamos nuestra esperanza al dia siguiente:
mas en vano, quando el dia diez y nueve mi de ma-
yugada acometen a nuestra casa, violentan las pu-
ertas, y en un momento se apoderan de nuestros bienes;
mas no me faltò si embargo arbitrio de dar cuenta al
gobernador francès L'ouvennot de tan atrevido exceso.
Dize repente mi relacion llena de vituperios. Se parece
caviloso, y despues de un largo silencio me entrega un ofi-
cio concebido en estos terminos. El Comandante de la gen-
darmexia del pado pare a Berrarteguieta a comenzar los
excessos, que el dador relaciona. Previene un officio a su
titulo. Este se excusa de su execucion a pretexto de no po-
der abandonar aquel punto, por atender a un pueblo, tan
proximo a la montaña, donde solian hallar a los Bri-
gantes, y añadió diciendo = esto no es mucho, quien podra
comenzar los cinquenta mil hombres que oi son de Nevar
aqui!

Esta segunda parte me reprehendió sobre manera,
buelbo tremulento al pueblo; lo encontré reumido, relacio-
né lo que havia practicado, y oido, y cargando la conside-
racion sobre la segunda parte del relato, especulamos;
que un monton de males nos circundaba indispensa-
blemente, y que no podiamos evitarlos sin abandona-
r nuestras casas, o exponer nuestras vidas; el aban-
donar nuestras casas nos causaba un entañable do-

los, y amargura; el exponer nuestras vidas no
hacia mas sensacion, que todo quanto nos rodeaba,
asi acordamos el retirarnos a los montes, como de ob-
servacion, dando con esto algun ensanche a nuestra
esperanza, pero acudiendo primero todo al cuidado de
la Iglesia, a sumir el Sacramento, y ocultar los va-
ros robados, y ornamentos mas preciosos.

Quien sera

capaz de comprender las angustias, que traspasaron
nuestras corazones al hacer tan formidable decreto?
Alenos e pavor, y miedo nos dirigiamos a la Iglesia:
pero asi como los basantos incantados huyen ~~de~~ dispuestos
al estrepito de una escobeta, asi huimos todos a la vista
de un estrepitoso tumulto de enemigos, que entraba ya
en el pueblo.

Ya iba declinando la tarde, quando poco a poco
nos reunimos, luego que cada uno vio desde su caverna
huir los lobos con la presa. Llegamos a la Iglesia, mas, o
volta! sus puertas forzadas a golpe de hacha no presen-
tan el primer testimonio de su violacion. En efecto entra-
mos dentro, y hallamos el tabernaculo destruido; los Sagra-
dos vasos robados, y los mas preciosos ornamentos, y las
Sagradas formas (asombrosos Cielos) arrojadas por el me-
do.

Es posible, que aquel Dios, cuyas delicias son estar con
los hijos de los hombres, por cuyo amor quiso quedar en este
adorable Sacramento, haia de permitir tan sacrilega pro-
fanacion? No han sido bastantes los ultrajes, y desprecios,
que recibio en su sanion, sino que hade permitir tam-
bien, que su Real porcion sea depreciada por el oro, y por
la plata! Quiere sin duda por este medio recordarnos

su amor, y reprehender nuestros excesos, que han [4].
Dado margen a este abatimiento.

6
Surrindar que fueran las
especies sacramentales, paramos á revolver, y entrar á ca-
lar los fragmentos del tabernáculo, y hallamos la espina del Co-
rona, que nuestro Amado Redentor tuvo en su dilicada
Cabeza al tiempo de su Pasion sacrosanta.

Este casual hallazgo no pudo menos de producir en
nuestras corazonas los mayores sentimientos de ternura,
y devocion, por quedarnos un recurso seguro, en nuestras
aflicciones, y necesidades, acordando á N. Redentor los mas
acervos dolores, que sufrió en su pasion, mediante este ayu-
do, y penetrante instrumento de ella, con vicieta esperanza
de admixable socorro, como se ha experimentado en di-
ferentes ocasiones, y lo acredita la fe, y veneracion, que
se ha tributado a esta S.^{ta} Reliquia por mas de dos siglos,
cuias autenticas, que tambien por experiencia se realizara un tes-
timonio, que se inventara en este libro. Y quando reser-
vada de manos sacrilegas, la saque de la Iglesia, pero aun
no sali de su recinto, quando vio repentinamente
otra multitud de Soldados, que se dirigian á nosotros.

En tan apurado conflicto no hallé otro recurso, que
introduxieme disimuladamente en la puerta de laton,
hechar en el suelo la S.^{ta} Reliquia, y cubrirla con el escom-
bro, y polvo, y salirme con el mismo disimulo. Esta ope-
racion tubo los mejores resultados, pues a quedar en nu-
estro poder, era perdida.

Parada esta bozanca cogi la reliquia, y en el ca-
mino, que va á Equibel la ocurre bajo un pequeño,
y denso matizal, y desviados de todo consuelo por re-
tirarnos al monte con la melancolia mas tramb.

entregados a las fluctuaciones, y variones a la fortuna, errantes, y fugitivos.

Ya nos creíamos seguros en la soledad, en compañía de los árboles, que con su frondosidad, y silencio nos presentaban a propia la acogida; pero si peligros defuimos en el poblado, peligros encontramos en la soledad; allí peligrosaron nuestras haciendas; aquí peligrosaron nuestras vidas; allí roban quanto se contiene en las casas; aquí robaban los ganados, último refugio de los brabos, y así por todas partes havia ladrones, que conduciendonos de acá para allá, y despojandonos havia los vertidos, y calzados, aun querian exigir a nosotros lo que no teníamos, esto es que les informásemos quien tenia, o donde havia dinero, conminandonos para ello con pena de muerte, con molestias, y repetidas preguntas.

Llegada que fue la noche cada uno se acogió como pudo desfallido del hambre y cansacio, temeroso siempre de caer en sus manos, porque hubo quien cogido al resplandor de la Luna, fue bajado al pueblo con un cordel a la garganta, tirado de él hasta ponerlo en peligro proximo de perder la vida, desandole impura la mano para mucho tiempo, aunque tambien es verdad, que esta crueldad fue motivo de que librare su casa de un incendio, cuya operacion le fue concedida por algunos monjes inhumanos.

La mañana del veinte prosiguió la misma uena con los que encontraron, sin embargo de que cada uno procuraba aprovecharse de la ocasion de fugarse. Yo hice lo mismo, y al subir el puerto por la parte de S.^{ta} Catalina, noté que se dirigia alli una pequeña flota de franceses, la que me daba alcance indis-

15
pensablemente, y a por mi desfallecimiento, como por que
iba herido a los pies, ano haver tomado caucioramente
mi direccion por detras a una pequena eminencia sobre
mi izquierda; y observando que ellos tomaban la falda
de la misma cueva por el lado opuesto, para salirme al
encuentro, luego que nos eclipsamos con la dicha cueva
batoi a tomar la derecha, y a poca distancia me subi a
una grande Haya, que la fortuna me deparò, y reclinado
sobre uno de sus fuertes brazos, permaneci en observaci-
on, notando los pasos, y ademanes, que daban en bucaame
entre los arbustos, y escabrosidades del terreno, sin acon-
darse a mirar al cielo, hasta que alboracidos desampa-
naron aquel punto, y luego, que logre un vacio, parò el
puento; y como adverti, que estaban saqueando los lugares
de Anieta, y Donoño, prosegui mi caminata hacia el
lugar de Aguillo, donde encontré algunos feligreses, y mu-
chos conocidos, y permaneci alli hasta el dia veinte
y uno.

Amaneciò por fin el dia veinte, y uno, dia terrible, y
espantoso, dia de confusion, y de llanto, dia en que el S.
levantò el brazo, para descargar sobre nosotros el azote
justamente merecido por nuestras iniquidades. Dia ale-
gre, dia risueño; dia placentero. Mas adonde voi? que
acontecimientos tan opuestos, que reueltados tan contra-
rios ocurrieron en este dia, que ya lo llamo dia funesto;
dia de juicio; dia de venganza, ya dia alegre, risueño, y
placentero? Si: dia fue en un principio, y en su media
tarde de los mas calamitosos, que acaso se habran conocido
aguardando cada uno por instantes su fin, en medio de la
confusion, de la violencia, y el ruido, sin tener adonde
volver los ojos, que no fuee objeto de su ruina. Sur el mis-
mo Cielo se miraba brovada con los sucesos.

fiado con los relampagos, y estuendo de los Cañones,
y obrecido, y turbado con el humo. Pero que? no es
el Señor misericordioso? no se acordó de la Ciudad
de Segor, y la libro del incendio, y ruina de Soto-
ma, y Comorra? No retiró su brazo por replica de
Moises, al descargar el golpe sobre su Amado Pue-
blo? Si: así pues, sucedió con un amado. Vitoriano's,
sin duda por intercesion de aquella Madre a Dios,
bajo el título de la Blanca, a quien siempre ha profe-
sado una regular devocion.

En medio pues, de los clamores, ayes, y lamen-
tos llega tambien la hora en que resuenan aquellas
tiernas voces, al parecer olvidadas por la prohibicion
del gobierno frances con pena capital, pero ocultas
en los corazones de los verdaderos Españoles. Aquellas
voces de aclamacion, Viva España: viva la Rebellion:
viva Fernando VII. Ya se ve el enemigo en precipitada
fuga, y a se dan unos a otros abrazos de regocijo di-
ciendo: Cantemus Domino. por havernos librado el Señor
de la mano de Babilon, y de la casa de Siviudumbae. Ego in
et arconozem deiecit in mare.

Este remarkable dia veinte y uno lo pasamos con
tranquilidad, y descanso, aunque no descansó, ni se tran-
quilizó el espíritu, ya por un traxto, que sin interrupci-
on se oía acia la parte de Vitoria, ya por la recordacion
de nuevos deudos, y amigos, y ya tambien por que ^{nos} llega-
ban noticias de que los franceses, que estaban en Segor
paraban a Vitoria, y nos cogian entre dos fuegos. No cono-
cia a fundamentos esta noticia, porque una partida de
Voluntarios Alaveses, en numero como de tresientos,
que se ocupaban en recorrer, y travar aquellas mon-
tañas, hicieron praeior a tres espías, separadamente, por
medio de los que preguntaba el gual Clausel que se
hallaba en Segor, al Consejo de Vitoria sobre la

unta que devia tomar, ignorando (segun yo opino) 6.
lo que paraba en Victoria, y como le faltaba la contencion
se hallaba porpleto.

En medio de una confusion, terror, y sobresalto nos ac-
guraron por la noche, que Victoria ha quedado libre de fami.
que murran tragar los van poriviendo con el camino de
Salvatierra, por haverles imo... estado el de francia &c &c.

Impacientes estabamos con la tardanza de aquel
luminoso globo, ya se nos figuraba, que se havia dormido
carrado de vez estrager, o que se havia aventado à regio-
nes extrañas, temeroso del fuego, y de la guerra que contra
todo el ome tenia expresamente declarada a aquel grande
hombre.

Ya por fin se desahora de deñero entre peñascos, y mon-
tañas, con un color rubicundo, como avergonzado de la tar-
danza. Inmediatamente nos ponemos en camino, y apo-
co rato repetamos à nuestra patria; la encontramos aro-
lada y aleada en tales circunstancias, que por no hallar
expresiones bastante porvaribar, para significar mis
ideas, lo remito al concepto reflexivo del lector, solo digo
que los desposos de nuestros bienes, y utensilios nos causaban
aun mas complacencia, que ellos mismos en otros tiempos.

Encontramos algunos heridos, que presentaban oidos
a la voz de su espíritu, ya no havia materia, que los afec-
tase, o llamase, parece que el Alma hacia menito de su
inmortalidad. Pedian los Santos Sacramentos, pero de
la Santa Union no fue posible admitirlos, por haver
lo robado. Pedian tambien agua, con la mayor sumision,
pero fue muy curioso encontrar un Cazo de Vaisa, que pu-
diese contener en si medio quarrillo de agua: en fin fue
con socorros del modo posible, y conduidos al Hospital
de Victoria.

Entré en la Ylesia y observé a un golpe de vista
los sepulcros avicatos: las paredes quebrantadas: las

muecas de los Altaxa desmolidas; y todo fuere de orden,
que agregadas estas imagines a los espectaculos que
acababa de palpar, dudé si en el Divino Concistorio
se trataria el juicio universal, ó si tendria algun fun-
damento la sofistica doctrina de Nampiro, quando o
nos quiere embaucar, que los muertos salian e qu-
ando en quando de sus sepulcros, y vienen à chupar
la sangre de los vivientes.

Basé a Victoria guiado siempre de mi fa-
tal Hado, no por el camino de las Delicias, sino por el de
los despojos de fútiles, cartuchos, y tal qual gorrón, y algun
herido. Estaba la Ciudad a dia de fiebra, apesar de que
no se ablaban sino de tragedia, apresurandose cada uno à
contar la suya. Tuve con varios Amigos que vieron la
accion, y particularm. con uno que acompañò a Tore, por
orden mia y eleccion de la Ciudad, y de unos y otros reco-
gi las noticias siguientes.

Los Franceses en numero de sesenta mil infan-
tes, y cinco mil cavallos, con ciento y cinquenta cañones,
de varios calibres. formaron su linea de defensa, desde
las alturas de Subisana, por el lugar de trepuentes
hasta los Huertos. El fuego de las avanzadas empezó a las
tres de la mañana; ó tres y media; retirandose con ocu-
lta incorporansen en la linea. El Rey salio a vic-
toria a mandar la accion muy madrugada, y el
parax por Luaso hizo una corta mansion delante de la
Casa de Paudenis a Uxina, ignorando que qui era,
y acercandose à él, le dijo. eres español. Y el Paraxo
le respondió con estas formales, y energicas palabras.
Si Señor: havia menix: na lo que Dios quiera. Boviola
a preguntaa. eres español. Y le contesto en los mismos

terminar. Repitió tercera vez la pregunta. Y le dió 7.
la misma respuesta (no se que misterio tenia con este
interrogatorio) Mandó le dieren de beber del repuerto
de botellas que consigo llevaba: sacó un lapicero, y
mandó formar en una de las piedras del frontispicio
de su casa unos caracteres, que así se llén, y en idioma
francés dicen Cara Real.

Llevó consigo al Pairano hasta las últimas ba-
tenas. Se apeó el Rei con toda la plana mayor entre
Nancayas ala oca, y Subisana a la derecha del cami-
no R? que vá de Nitoria à Mixanda. Pero el Pairano
temeroso de lo que podría resultar de aquel aparato,
suplicó al Rei le permitiese volver á su casa, en compa-
nia de algun soldado, para evitar atropellamientos,
y detenciones. A lo que respondió el Rei. Vete sin temor,
y quando te digan qui vi. sin ablar palabra hecha-
rar el gorro al aire, dexandolo caer hasta la tierra.
Tornó el Rei el gorro del Pairano, lo ejecutó como lo
havia dicho, y así intruido lo despidió.

Bagatela pareció al pairano mas que realidad;
no se creia tan seguro con este conceptuado sofis-
ma, que le salió como palabra de Rei, pues llegó á
su casa conviéndose del sugeto, y aun le devolvió o-
tra fortuna, que su casa no fue saqueada, como todas
las demas, á resultá de la invención dicha. Sin embar-
go & que estaba rodeada de franceses, ninguno osó
pasar el umbral de su entrada, antes bien él conoci-
endo el misterio, se paseaba por entre ellos con Im-
perial autoridad, á veces riéndose, á veces compade-
ciéndose de sus lagrimas y lamentos.

Serian como las siete de la mañana quando rom-
pió el fuego por la ala izquierda del enemigo, estando
el Pairano...

pequeña mecia, que apenas podiam caven el plato,
y la botella. El primer cañon se disparò cerca de Subisana,
y a poco xato desampararon los franceses el lugar de
Nanclares, y un oficial con sable en mano los hizo reunir
en el puente, donde permanecieron poco tiempo, porque los
Ingleses cargaron alli sus fuerzas y los obligaron a retirarse.

El fuego se fue extendiendo y activando. Permaneciò
la batalla, indecisa mucho tiempo, entre tanto el batallon
Moxillo subió à tomar las mayores alturas de Subisana,
por la parte de la Puebla de Arganzon, sufriendo muchas
descargas de las embarcadas de aquellos cañones, conserpan-
diendo igualmente al fuego hasta que se le acabaron las
municiones, logrando hechar al enemigo el borjue y
bataillon batian su linea en la cumbre, y consideran-
do a quel momento mas apropiado para acometer, que
para aguardar à la distribucion de cartuchos, mandò
entrar à bayoneta calada, sufriendo una descarga de
toda la linea à tiro de perdigon, sin que produxere mas
efecto que dos heridos. Conociendo en esta operacion el
atardimiento, y poco espíritu del enemigo, hicieron la en-
trada con tal valor, y esfuerzo, que cogian à los franceses
clavados en las bayonetas, y los arrojaban por encima
de sus cabezas a la espalda. Esta invencion de andar los
hombres por el aire, sin globo, no la sabia Napoleon, ni sus
tropas; les causò tal consternacion, que se puede creer que al-
gunos no habrian parado su carrera hasta Paris.

El cuerpo del exercito, que vio batida su ala izqui-
erda se retirò à Arriñez, y los Ingleses se apoderaron de
Subisana. Hicieron los vencidos varias tentativas para
reconquistar este punto, sin duda les interesaba, mas no
pudieron conseguirlo, porque los Ingleses supieron aprove-
charse de este momento; pasaron inmediatamente los puentes
de Nanclares y Trigueros, cobraron las fuerzas, y por la
otra parte de Zadorra tomaron a Mendoza. Fue

8.
Que este punto fue interinamente se deja conocer de un ex-
presion que se le oio a un oficial frances a luego de la perdida
de Subisana. Sabatalla dijo, hemos perdido, porque hemos
perdido a Subisana. Lira dijo en Victoria

Longa y Pinto, que se acamparon aquella noche
en Murguia, atacaron la derecha del enemigo, por el
camino de Bilbao a Victoria, perdieron mucha gente
pero lograron rechazar al enemigo hasta las inmedia-
ciones de Gamazza, Abechuco &c. El fuego que hacian
los Ingleses por el centro era muy fuerte. La Caballeria
no entro en accion sino en corto numero, pero ^{cu-}
taba mucho en sostenex a la infanteria.

Luego que los Ingleses tomaron a Subisana, y re-
chazaron a los franceses que intentaron reconquistarla
se retiraron sus tropas, y artilleria por las alturas de Go-
mecha, Luazo &c. y por la otra parte a el Rio Ladorra
por Amiaga, Gamazza Abechuco &c. En esta posicion duro
el combate mucho tiempo, por todas partes hubo un fuego
muy vivo, pero particularmente en Gamazza mayor; aqui
perdieron los franceses mucha gente, y en el fuero mismo
tambien un gran frances.

Entre tanto que se batian en esta llanada, por quia
Munillo a los franceses por la cumbre de las montañas hasta
Zaldiazan, y aunque tuvo una perdida considerable, y fue
herido, no desamparo el campo, visto esto por los fran-
ceses, trataron de reforzar el punto de Zaldiazan. In-
tentaron subir cinco Cañones, pero quedaron frustradas
sus esperanzas, porque fueron guiados por un Paisano fa-
lar y sin ventura por el camino de Equibel, que aun-
que al principio parece ancho, finaliza en una emboca-
da a la espalda de Zaldiazan, dividido en varios rama-
les que solo sirven para disjuntar el monte, y extraer
el Paisano un terreno hondo y escarpado el

borque huyó secretamente quando los contemplo en
en el atolladero, y precipicio.

Perdido este punto tomaron la retirada acia Pa-
marra maior, Pamarra menor, Durana, y otros por
el camino N.^o pero los Ingleses acometieron con toda
vio por Duraca y tomaron a Pamarra maior, acia
a las tres de la tarde. Longa y Pinto tomaron a Pa-
marra menor, y aguardaron a los fran.^s ala vista
a Durana, pero como ellos havian probado sus fuer-
zas, y experimentado su valor, luego que lo nota-
ron bolvieron a tomar el camino a Navarra
y como este solo es usado a los carros del pais, y no
admite quedar de Cubo, a cada paso hallaban tropie-
zos, resultando a aqui una confusion, y desorden que
ni ellos mismos se entendian, no teniendo otro arbitrio
para salvarse, que contar los texacos, y huir qual
mas podia.

La perdida de una y otra parte no fue tan
considerable como prometia el aparato, y altercacion
de la batalla. Los prisioneros devian haver sido mu-
chos si el interes no huviera entretenido a los Ingleses
Los franceses perdieron toda su artilleria que
paraba a cinco y setenta cañones, con tres o quatro
que perdieron en Pamarra y Abechuco; perdieron
innumerables carros a municiones, y futez, muchos
coches llenos de preciosidades, carros de dinero, velos
piedras, tartanas, cadenas de oro, libras, mapas, muchas ma-
letas de ropas finas, cubiertos y vasillas de Plata. Servi-
cios a escribas, el espadin de Pepe, el baron^{de} Dowdon,
la casa militar, todos los almacenes, ventaneros, gana-
dos, y provisiones &c &c &c todo robado ala Espana, y
las alafas, que pocos dias antes estaban en nuestros po-
res. De todo se apoderaron los Ingleses, cargando

de sacos de oro y plata, quanto permitian sus fuerzas 9.
decretando la plata en cambio de oro en menos que su
mitad, y al infelice español no se le permitio tomar un
quaxo, à excepcion de algun paisano, que se arriego sabia
al campamento, aunque algunos pagaron el atrevimi-
ento con la vida.

Con los brazos abiertos aguardaban los Vi-
torianos à sus tropas, y a los aliados, salian por las cal-
les con este objeto dandose reciprocamente en hora buena,
por verren en un momento libres del iugo, que los opri-
mia, sin haver sufrido el saqueo, y extorsiones, que los
demas pueblos; pero una niebla obscura se apodeno de
sus brillantes corasones, quando no encontraron hombres
en los Ingleses, uno es bestia, ni mas Dios que sus
capangas, y autosos. Saquearon, y robaron todas las Al-
deas de la parte occidental de Victoria, que havian queda-
do libres de los franceses. Segaron las mieses para los Ca-
vallos: y hecharon los buicos, y cavallerias de brigada a
los sembrados, privandolos por este medio, del ultimo, y
unico recurso, que à nuestra vista ofrecia una à las mas
abundantes cosechas, en que apoiabamos la subsistencia
de nuestra completa ruina. Pero debemos a los Vitoria-
nos este generoso, y catolico acto de humanidad, que abrie-
ron francamente las puertas, a todo postulante, dexan-
do a manos llenas la caridad, con que nos remedia-
mos infinitos.

No es extraño que los franceses cometieren excesos,
al fin eran unos enemigos consentidos en sus maldades,
que no veian en nosotros ni semblante alguno, ni oia-
plabra afable, y sin embargo, tenian raras à politica, arto,
y humanidad, adquiridos de la educacion de sus padres,
y del catolicismo de sus mayores: Pero en los Ingleses

que venian en calidad de amigos, no defa de ser
muy extraño tan loco modo de proceder.

Continuaron por los mismos lugares persiguiendo
al enemigo por el camino de Navarra, y es de cre-
er que Clavel nada supiere de esta batalla, pues al ter-
cero dia desvió un cuerpo de Cavalleria, que habiendo
llegado a las alturas del Lugar de Carrillo, se manan-
cio catalegeando como dos horas, y luego que se entre-
visó de que las tiendas de las proximidades de Vito-
ria eran Inglesas, volvió atrás, y tomaron el camino
de Zaragoza, y por los Pirineos pasaron a Francia,
pero las tropas francesas bien sabian que Clavel esta-
ba en Logroño con once mil hombres, porque la no-
che del veinte y uno trataron de reunirse a él, y co-
mo esta resolución no fue ignorada por D.ⁿ Seba-
tian fernandez, que se hallaba sobre las alturas
meridionales de Alegria, con mil y quinientos hom-
bres de guerrilla, y algunos paisanos, mandó encen-
der en aquellas montañas, una grande multi-
tud de luminarias, haciendo pasar por entre ellas
alor soldados aparentando un grande exercito, lo
qual visto por el francés, mudó de parecer, y se reti-
ró a Pamplona, que era lo que apetecía Wellington.

Estas son amadas lector las noticias que
te puedo comunicar, sin otro objeto, que el que
te he propuesto. Si mi molestia, o mal éxito te
desagrada, recibe alomenos la buena inten-
cion, de quien espera de tu prudencia el di-

simulo, & tu generosidad el afecto, para que
unidos digamos con los Israelitas: Cantemos
Domino: gloriose enim magnificatus est, equum
et accensorem dicit in mare. Vale.

Berrorteguieta y Diciembre 15 de 1733.

Primera partida de este
libro.

José de Sarrea



Bautismo de
Juana Lorenzo
Ybañez de
Mendiola
1733.

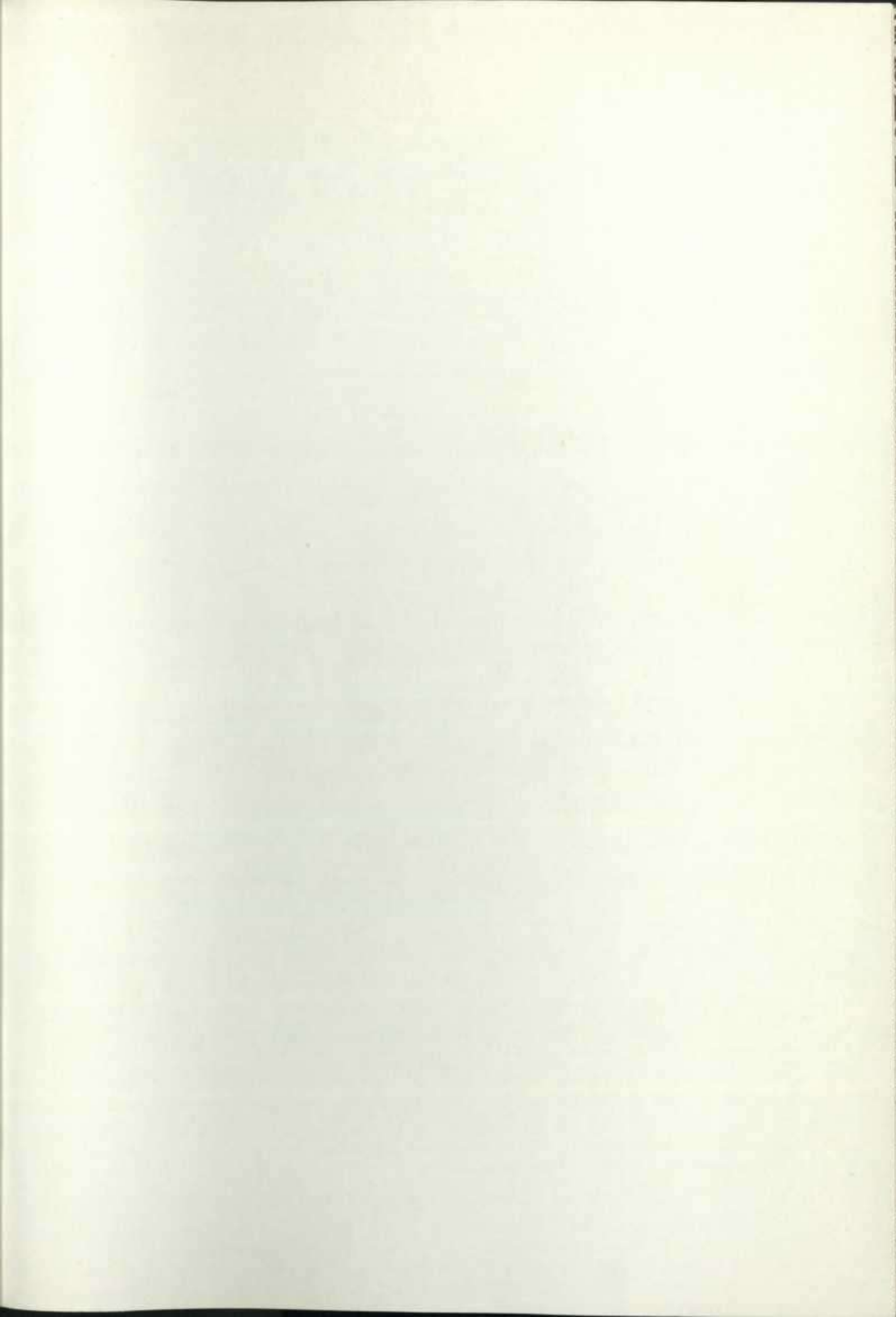
En el lugar de Berrorteguieta jurisdiccion de la
Ciudad de Vitoria en la M. N. y M. S. Provincia
de Alava, a nueve de Agosto de mil setecientos noventa
y nueve, yo el infra escrito Cura, y Beneficiado
de la Parroquia de Sta. Eulalia de dicho lugar, bau-
tizé solemnemente una Niña que nació (segun de-
claracion de sus Padres) a las diez de la noche del dia
anterior, le puse por nombre Juana Lorenzo,
hija legitima de Thomàs Ybañez de Mendiola, natu-
ral de Equibel, è Yrabel Martinez de Arriba, na-
tural de Ameraga, en el Valle de Zuia, y vecinos
de Berrorteguieta. Abuelo Paterno Juan Angel Yba-
ñez de Mendiola difunto, natural de Berrorteguieta
y Rosa de Ali, natural de Amanita, y vecina que
es de Equibel. Materno Santiago Martinez de
Arriba natural del expresado Ameraga, y Maria
Ochoa de Eive natural de Domaquia en dicho
valle, y vecina al nominado Ameraga. Fue su Pa-
drino, Bernardo Ortíz de Urbina, natural,
y vecino a este referido lugar de Berrorteguieta
y para que conste lo firmo el día mes, y año utra.

José de Sarrea



Handwritten text at the top of the page, including a signature and possibly a date.

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or a detailed account, written in a cursive hand.







M A
F